

## ESCUELAS PUBLICAS DE GREAT NECK

PHIPPS ADMINISTRATION BUILDING  
345 LAKEVILLE ROAD  
GREAT NECK, NEW YORK 11020

---

13 de Diciembre de 2013

### Información Importante sobre la Continuación de la Zona de Asistencia Opcional

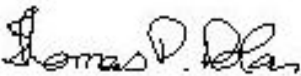
Estimados Padres/Guardianes de la Zona Opcional,

Me complace informarles que el Consejo de Educación de las Escuelas Públicas de Great Neck continuará con la zona de asistencia opcional de las escuelas secundarias para el año escolar 2014-2015; la continuación del programa es de mucha importancia para la comunidad escolar. Los estudiantes que viven en las áreas de asistencia opcional de E.M. Baker y Saddle Rock, actualmente en 5 a 11 grados y actualmente en zona para atender/asistir a las escuelas del South High School y al South Middle School, pueden elegir para atender/asistir al North High School. (Usted puede hacer un clic en el enlace de "Mapa de Zona de Asistencia Opcional" para determinar si usted reside dentro de la zona de asistencia opcional). Por favor note: todos los estudiantes que aprovechan esta opción son elegibles para usar la transportación si viven más allá de los límites de "caminata" de la escuela elegida.

Una copia de calendario de enero del Distrito aparece en el reverso de esta carta. Ustedes son bienvenidos a atender los eventos escolares del Middle School y del High School como un medio para aprender más sobre cada una de nuestras escuelas secundarias antes de tomar una decisión sobre la Zona de Asistencia Opcional.

Independientemente si en los próximos años, la zona de asistencia opcional continua o no, los hermanos menores podrán atender las mismas escuelas secundarias de sus hermanos mayores cuando lleguen a la edad de entrar en las escuelas secundarias. Si usted ha llegado a la decisión de que su hijo/hija atenderá el North High School o el North Middle School, por favor completar, firmar y retornar esta forma no más del viernes 31 de enero de 2014. **Tenga en cuenta que usted debe de enviar este formulario completado, sin importar que sus otros hijos ya estén atendiendo en la escuela del North High School o en el North Middle School.** La confirmación escrita de aprobación de su solicitud será enviada a usted alrededor del 14 de febrero de 2014. Por favor contactarse con el Dr. Stephen C. Lando al 516-441-4009 si usted tiene preguntas.

Muy Atentamente,



Dr. Thomas P. Dolan  
Superintendente de Escuelas

Please note: A translated version of this document is available on the website [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us)

이서류의 번역판을 [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us) 에서 보실수 있습니다.

Por favor note: La version traducida de este documento esta disponible en nuestra pagina web [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us)

请注意: 本文被翻译了成汉语并且在我们的电脑网站可以找到 [www.greatneck.k12.ny.us](http://www.greatneck.k12.ny.us)

Solicito que mi hijo/hija pueda atender en la escuela indicada en el año escolar 2014-2015. Entiendo que cualquier solicitud de volver al South High School o al South Middle School debe de seguir un proceso de renuncia tal como es definido en la Póliza 5110, de la Junta de Educación, *Áreas de Asistencia Escolar*.

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_ Escuela Actual: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Grado Actual: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Escuela Solicitada (Marque una):

\_\_\_\_\_ North MS \_\_\_\_\_ North HS

\_\_\_\_\_  
Nombres de los Padres/Guardianes (por favor escribir en imprenta)

\_\_\_\_\_  
Firma de los Padres/Guardianes

***Devolver ésta forma al Dr. Stephen C. Lando, Phipps Administration Building, 345 Lakeville Road, Great Neck, NY 11020***